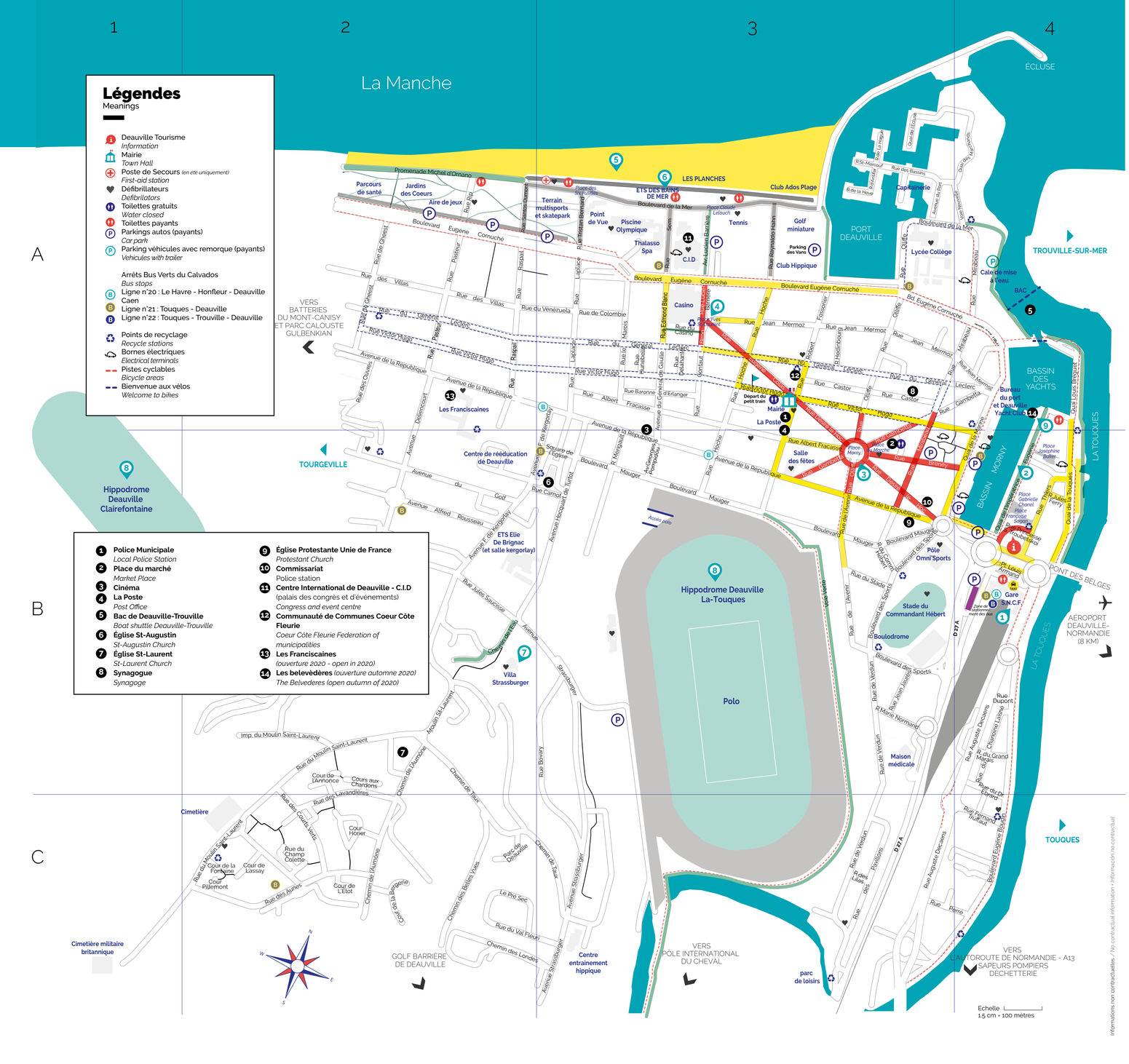


Légendes
Meanings

- Deauville Tourisme *Information*
- Mairie *Town Hall*
- Poste de Secours *(en été uniquement) First-aid station*
- Défibrillateurs *Defibrilators*
- Toilettes gratuits *Water closed*
- Toilettes payants
- Parkings autos (payants) *Car park*
- Parking véhicules avec remorque (payants) *Vehicules with trailer*

Arrêts Bus Verts du Calvados
Bus stops
- Ligne n°20 : Le Havre - Honfleur - Deauville Caen
- Ligne n°21 : Touques - Deauville
- Ligne n°22 : Touques - Trouville - Deauville

- Points de recyclage *Recycle stations*
- Bornes électriques *Electrical terminals*
- Pistes cyclables *Bicycle areas*
- Bienvenue aux vélos *Welcome to bikes*

1. **Police Municipale** *Local Police Station*
2. **Place du marché** *Market Place*
3. **Cinéma**
4. **La Poste** *Post Office*
5. **Bac de Deauville-Trouville** *Boat shuttle Deauville-Trouville*
6. **Église St-Augustin** *St-Augustin Church*
7. **Église St-Laurent** *St-Laurent Church*
8. **Synagogue** *Synagoge*
9. **Église Protestante Unie de France** *Protestant Church*
10. **Commissariat** Police station
11. **Centre International de Deauville - C.I.D** (palais des congrès et d'événements) *Congress and event centre*
12. **Communauté de Communes Coeur Côte Fleurie** *Coeur Côte Fleurie Federation of municipalities*
13. **Les Franciscaines** *(ouverture 2020 - open in 2020)*
14. **Les belevèdères** *(ouverture automne 2020) The Belvederes (open autumn of 2020)*

Rues de Deauville
Deauville streets

Albert Fracasse *(Rue)*	A3-B3
Alfred Rousseau *(Avenue)*	B2
Annonce *(Cour De L')*	B2
Antifer *(Rue D')*	A3
Armand Esders *(Allée)*	B3
Auguste Decaens *(Rue)*	B4
Aumone *(Chemin De L')*	B2-C2
Aunes *(Rue Des)*	C2
Avenir *(Rue De L')*	B3
Baronne D'erlanger *(Rue)*	A3
Bassins *(Rue Des)*	A3
Belles Vues *(Chemin Des)*	C2
Bergerie *(Cour De La)*	C2
Bovary *(Rue)*	B2
Breney *(Rue)*	B3
Carnot *(Rue)*	B2-B3
Casino *(Rue Et Place Du)*	A3
Castor *(Rue)*	A3
Champ Colette *(Cour)*	C2
Chanoine Lainé *(Rue)*	B4
Chardons *(Cour Aux)*	B2
Claude Letouch *(Place)*	A3
Colombie *(Rue De)*	A3
Commandant Hébert *(Rue Du)*	B3
Cornuché *(Boulevard)*	A2-A3
Courts Verts *(Rue Des)*	B2-C2
Créacteurs *(Route Des)*	B4-B3-C3
Delahante *(Rue)*	A3
Deliencourt *(Avenue)*	A2-B2
Désiré Le Hoc *(Rue)*	B3-A3
Docteur Ebrard *(Rue Du)*	B4
Dupont *(Rue)*	B4
Eau *(Chemin De L')*	B2
Ecluse *(Quai De L')*	A3
Edmond Blanc *(Rue)*	A3
Eglise Saint-Augustin *(Square De L')*	B2-B3
Eugène Boudin *(Boulevard)*	B4-C4-C3
Eugène Colas *(Rue)*	A3
Etot *(Cour De L')*	C2
Fernand Truffaut *(Rue)*	C4
Florian De Kergorlay *(Avenue)*	B2
Fontaine *(Cour De La)*	C2
François André *(Square)*	A3
Gambetta *(Rue)*	A3-B3
Général De Gaulle *(Avenue Du)*	A3
Général Leclerc *(Rue)*	A2-A3-A4
Georges Pompidou *(Avenue)*	B3
Gheest *(Rue De)*	A2
Golf *(Avenue Du)*	B2
Gontaut-Biron *(Rue)*	A3
Grand Marais *(Rue Du)*	B4
Hedinbourg *(Rue)*	A3
Hève *(Rue De La)*	A3
Hoche *(Rue)*	A3-B3
Hocquart De Turtot *(Avenue)*	B2-B3
Horier *(Cour)*	C2
Hunebelle *(Rue)*	A3
Impératrice Eugénie *(Quai de l')*	B4
Jean Jaurès *(Rue)*	B3
Jean Mermoz *(Rue)*	A3-A4
Jules Ferry *(Rue)*	B4
Jules Saucisse *(Rue)*	B2
Landemer *(Rue)*	A3
Laplace *(Rue)*	A3
Lassay *(Cour De)*	C2
Lavandières *(Rue Des)*	B2
Le Marois *(Rue)*	A3
Letellier *(Rue)*	B3
Lilas *(Rue Des)*	C3
Louis Armand *(Place)*	B4
Louis Breguet *(Quai)*	A4
Lucien Barrière *(Avenue)*	A3
Marchands *(Quai Des)*	A4
Maréchaux *(Rue Des)*	C2
Marie Normand *(Rue)*	B3
Marine *(Quai De La)*	A4-B4
Mauger *(Boulevard)*	B3
Mer *(Boulevard De La)*	A3
Mérigault *(Rue)*	B3
Michel D'ornano *(Promenade)*	A2
Mirabeau *(Rue)*	A3-A4-B3
Morny *(Place)*	B3
Moulin Saint-Laurent *(Rue et Impasse Du)*	B2-C2
Olliffe *(Rue)*	A3-B3
Ouvres *(Rue Des)*	A2-B2
Pasteur *(Rue)*	A2
Pavillons *(Rue Des)*	C3
Perré *(Rue)*	C3-C4
Pillemont *(Cour)*	C2
Port *(Avenue Du)*	A3-A4
Princesse Sophie De Troubetskoi *(Rue)*	B4
Raspail *(Rue)*	A2
République *(Avenue De La)*	A2-B3-A3
Reynaldo-Hahn *(Rue)*	A3
Rip *(Rue)*	A2
Robert Fossorier *(Rue)*	A3-B3
Saint Marcouf *(Rue)*	A3
Santos Dumont *(Rue)*	A2
Sem *(Rue)*	A3
Sports *(Boulevard Des)*	B3
Stade *(Rue Du)*	B3
Strasburger *(Avenue)*	C2-C3-B3-B2
Taux *(Chemin De)*	B2-C2
Thiers *(Rue)*	B4
Touques *(Quai De La)*	B4
Tristan Bernard *(Rue)*	A3
Val Fleuri *(Rue Du)*	C2
Venezuela *(Rue Du)*	A2-A3
Verdun *(Rue De)*	B3-C3
Victor Hugo *(Rue)*	A2-A3
Villas *(Rue Des)*	A2
Yachts *(Quai Des)*	A3-A4
Yves Saint-Laurent *(Place)*	A3

Stationnement payant
Pay Car Park

Zones rouges et jaunes
Red and yellow areas
Tous les jours de 9h à 19h.
Every day from 9:00 am to 7:00 pm
: durée maximale de stationnement de 3 heures / *3 hours maximum parking time* •
: durée maximale de stationnement de 10 heures / *10 hours maximum parking time* •
Une carte mensuelle est proposée aux résidents. Infos : +33 (0)2 31 87 19 18.

Zone violette
Le stationnement est payant toute l'année de 9h à 19h et la durée maximale est de 14 jours consécutifs.
Purple area
Chargeable parking all year from 9 a.m. to 7 p.m. and the maximum duration is 14 consecutive days.

Zone grise
Grey area
Week-ends et jours fériés du samedi à 7h30 au dimanche à 21h - 4 avril au 28 juin 2020 et du 19 septembre au 1er novembre.
Tous les jours sans interruption : 11 avril > 26 avril - 21 > 24 mai - 4 juillet > 13 septembre
Weekends and bank holidays: April 4 > June 28 (except on 20 and 21 June) - September 19 > November 1, from 7:30 am to 9:00 pm
Every day: April 11 > April 26 – May 21 > May 24 – July 4 > September 13, non stop

Zone piétonne
Pedestrian area

Notre circuit en 2h
Our 2hr circuit • Nuestro recorrido en 2h

1. La gare
Point d'arrivée de nombreux résidents et touristes, la gare conçue dans un style néo-normand est inscrite depuis 2010 au titre des Monuments historiques. On jette un oeil dans le hall des voyageurs aux fresques, réalisées en 1932 par Louis Houpin, représentant un plan de Deauville-Trouville et une carte de Normandie.
The Trouville-Deauville train station
Many residents and tourists first arrive at the Neo-Norman style station that has been a listed historical monument since 2010. Have a look at the frescos in the arrival hall, painted by Louis Houpin in 1932, the frescos depict a map of Deauville-Trouville and of Normandy.

2. Le bassin Morny
En sortant de la gare, traversez pour un premier contact avec la mer. Les voiliers amarrés dans le bassin Morny, le premier des deux ports de Deauville, sont au premier plan de ce quartier de la Presqu'île de la Touques en total réaménagement.
The Morny basin
Leave the station and cross the road to have your first view of the sea. In the foreground the yachts berthed in the Morny basin, the first of the two ports of Deauville, are overlooked by the Presqu'île de la Touques which is being completely redeveloped.

3. La Place Morny
Empruntez la rue Désiré le Hoc pour vous rendre au cœur de la vie locale. La place Morny est un lieu très animé, notamment les jours de marché. Avant de faire provision de produits régionaux, on observe la statue du duc de Morny, fondateur de la station balnéaire.
The Morny Place
Rue Désiré le Hoc will take you to the heart of local life. On market days Place Morny is bustling with life. Before stocking up on local produce, have a look at the statue of the Duke of Morny, founder of Deauville.

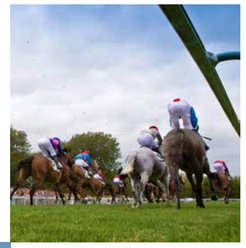
4. Place Yves Saint Laurent
Poursuivez le long de la rue Eugène Colas pour déboucher sur cette mini-place chargée d'histoire architecturale. Le casino, construit en 1912, est un lieu mythique. Depuis son inauguration par Nijinsky et les Ballets Russes, son théâtre à l'italienne accueille entre autres aujourd'hui la programmation de la Saison culturelle de la Ville. A l'angle opposé, au rez-de-chaussée du mythique hôtel Normandy Barrière, Coco Chanel ouvrit sa première boutique en 1913 et inventa le beige Chanel en référence au sable mouillé de la plage. Une plaque lui rend hommage.
The Yves Saint Laurent Place
Rue Eugène Colas leads you to this mini-place with its treasure-trove of historic architecture. The legendary Casino, built in 1912, was inaugurated by Nijinski and the Ballets Russes. Today, among other things, the Casino's Italian-style theatre hosts the Town's programme of cultural events. At the opposite corner, on the ground floor of the mythical hôtel Normandy Barrière, Coco Chanel opened her first boutique in 1913 and created Chanel Beige, inspired by the wet sand on the beach. A plaque pays tribute to her.

5. La plage
Traversez le boulevard Cornuché et continuez sur l'avenue Lucien Barrière le long du Centre International de Deauville, vous y êtes. La plage est là. L'établissement des bains sur la Place Claude Lelouch, près des Bains pompéiens construits en 1923, répond à toutes vos questions balnéaires. Lieu favori des sportifs et des vacanciers, la plage rassemble l'ensemble des équipements de loisirs et de détente. Il n'y a plus qu'à choisir !
The Beach
Cross the Boulevard Cornuché and continue walking along avenue Lucien Barriere next to the Centre International de Deauville, finally, you are at the beach. The "Etablissement des Bains" on the Place Claude Lelouch, near the Pompean baths built in 1923, answers all your beach-related questions. The beach attracts athletes as well as tourists and is fully equipped for every kind of sport and leisure activity. You only have to choose !

6. Les Planches
On vient du monde entier pour s'y promener. L'occasion dès les beaux jours d'admirer les célèbres parasols aux cinq couleurs, emblèmes de la ville. Deux kilomètres de plage à consommer en toute liberté à votre rythme. Passez devant « Le Point de vue », lieu d'exposition et de rencontres culturelles et continuez tout droit sur la promenade d'Ornano avant de bifurquer sur la gauche vers le « jardin des cœurs » pour y accrocher un cadenas symbole de votre amour chabadabadesque.. les sportifs emprunteront le parcours santé mitoyen.
The boardwalk « Les Planches »
People come from all over the world to stroll along this boardwalk where, on sunny days, the famous five-coloured beach parasols make their appearance along the two-kilometre beach that is open to all. Go by the Point de Vue, an exhibition and cultural centre, continue along the Promenade d'Ornano and then, for the romantics among you, turn left to go to the "garden of hearts" to hang your chabadabada love lock. Athletes may prefer to follow the sports trail next door.

7. La Villa Strassburger
Quittez le front de mer pour retrouver le boulevard Eugène Cornuché. Contournez l'hôtel Royal Barrière, par la rue Jacques Le Marois. La promenade se fait tête en l'air pour admirer la variété de styles architecturaux des villas. Au bout de la rue, prenez à droite rue Fracasse puis à gauche vers l'avenue de la République. Après une halte au square devant l'église Saint-Augustin, prenez l'avenue Hocquart de Turtot jusqu'à la Villa Strassburger. Erigée en 1907 sur le site de la ferme du Coteau, propriété de Gustave Flaubert, c'est la villa la plus célèbre de la ville.
The Villa Strassburger
Leave the sea-front and return on Boulevard Eugène Cornuché. Go around the hotel Royal Barrière, and take Rue Jacques la Marois. Look up to admire the villas with their varied architectural styles. At the end of the street, turn right onto Rue Fracasse and left when you reach Rue de la République. After a rest in the square in front of Saint-Augustin's church, take the Avenue Hocquart de Turtot to Villa Strassburger. Built in 1907 on the site of the Ferme du Côteau, owned by Gustave Flaubert, it is the best-known villa in Deauville.

8. Les hippodromes
Revenez sur vos pas jusqu'au Boulevard Mauger et longez l'hippodrome de la Touques, l'un des deux hippodromes du territoire avec celui de Clairefontaine. Vibrez au rythme des courses de chevaux qui s'y déroulent. L'hippodrome de Deauville-La Touques accueille aussi les matchs de polo en août. Continuez jusqu'au rond point, la gare se profile.
The racecourses
Walk back towards town until the Boulevard Mauger and walk along the Deauville-La Touques racecourse one of the two racecourses of the territory including Clairefontaine. Feel the beat of the horse races there. The Deauville-La Touques racecourse also hosts polo matches in August. Go on to the roundabout. The station will be in sight.



9. Les belvédères
Ouverture à l'automne 2020
Conçues pour être un signal fort destiné aux habitants, aux navigateurs et aux touristes, ces deux obélisques de 27 mètres de haut, aux larges rayures, sont inspirés du phare à feu fixe érigé en 1874 et démoli en 1929. Dessinés par Xavier Bohl, architecte du projet et responsable des constructions de la Presqu'île, ils sont reliés par la passerelle installée en 2011, devenue trait d'union entre le centre-ville et le nouveau quartier. L'un des deux obélisques est accessible au public (170 marches) pour admirer une vue panoramique sur Deauville, Trouville, l'estuaire de la Touques et le littoral.
The Belvederes
Open autumn of 2020
Designed to be a sought after destination for habitats, navigators, and tourists, these two obelisks standing 27 meters tall, with wide stripes, are inspired by the lighthouse erected in 1874 and demolished in 1929. Designed by Xavier Bohl, the architect of the project and responsible for the construction of Presqu'île, they are linked by the footbridge built in 2011, which has become a link between the city center and the new district. One of the two obelisks is open to the public (170 steps) to admire the panoramic view of Deauville, Trouville, the Touques estuary, and the coast.

Commerces & services partenaires de InDeauville

InDeauville Partners: Shops and Services

AIDES À DOMICILE
HOME HELP

Aide et Sourire
Maison médicale - CréActive Place
+33 (0)2 31 893 893
www.aideetsourire.com

AUDIOPROTHESISTE
HEARING CARE PROFESSIONALS

Audio 2000
10 avenue de la République
+33 (0)2 50 43 01 54
www.audio2000.fr

BIEN-ETRE
WELL-BEING

Deauvital
83 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 11 53
www.deauvital.fr

BIJOUTERIES
JEWELRY

Arthus Bertrand
105 rue Eugène Colas
+33 (0)2 31 88 34 67
fr.arthusbertrand.com/bijouteries/fr/deauville
Bijouterie Stella
(Pandora – Les Georgettes - Swarovski)
52 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 88 06 44
www.stellabijoux.fr

BISCUITERIES
BISCUIT SHOP

Biscuiterie Jacques Delaunay
36 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 88 15 30

BOULANGERIES - PÂTISSERIES
BAKERY – CAKE SHOP

Boulangerie Jouenne
16 rue de l'aviation
+33 (0)2 31 88 21 08
Maison Kayser
16 place Morny
+33 (0)2 31 88 05 87
www.maison-kayser.com

CAVES (VINS, CALVADOS)*
CELLAR (WINES, CALVADOS)*

Les Accords Parfaits
13 place du Marché
+33 (0)2 31 81 42 42 - www.lesaccordsparfaits.com
Le Comptoir des Caves Morny
51 avenue de la République
+33 (0)2 31 81 53 82 - www.lescavesmorny.fr

CHARCUTERIES – TRAITEURS
DELICATESSEN

Casa Romeo
50 rue Gambetta
+33 (0)2 31 98 27 44
JB Traiteur
123 avenue de la République
+33 (0)2 31 14 99 70

CHAUSSURES
SHOES

Boutique La Suite
(Femmes haut de gamme)
34 rue Gambetta
+33 (0)2 31 98 30 81 - boutiquelasuite.fr
Time Sport
(Sneakers)
33 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 36 32

CHOCOLATERIES – CONFISERIES
CHOCOLATE SHOPS

Léonidas Chocolats
52 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 43 34 - www.leonidas.com

CINEMA

Cinéma Morny
23 avenue du Général de Gaulle
www.cinemamorny.fr

COIFFEURS
HAIRDRESSERS

Karell
23 rue Breney
+33 (0)2 31 87 45 70
Le Salon de Caroline
52 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 41 75
Le Salon d'Emma
8 rue Albert Fracasse
+ 33 (0)2 31 87 03 59 - www.lesalondemma.fr

CONCIERGERIE
CONCIERGE SERVICE

Deauville Easy
4 quai des Marchands
+33 (0)2 31 98 00 78

CONSERVERIE
FISH CANNING

Conserverie La Belle Iloise
21 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 88 91 15 -
www.labelleiloise.fr

CONSTRUCTION – RÉNOVATION
CONSTRUCTION - RESTORATION

Michel Volkaert
10 rue Auguste Decaëns
+33 (0)2 31 98 55 58 - +33 (0)2 32 44 63 62
www.volkaert-constructions.fr

DÉCORATION
DECORATION

La Maison
11 rue Edmond Blanc
+33 (0)6 50 09 31 45
Paul Pierre
(Décorateur floral – floral designer)
93 rue Général Leclerc
+33 (0)7 84 91 74 83 – www.paulpierre.be/fr
Rêve ! Le Showroom
86 rue Gambetta
+33 (0)6 22 30 35 08 – www.reve-laboutique.com
Victor et Ugo
45 rue Victor Hugo
+33 (0)2 31 98 73 34

ELECTRICIEN
ELECTRICIAN

Seveno Cyril Electricité
(installation – dépannage)
23 rue Gambetta
+33 (0)2 31 64 41 34
www.sevenoelectricitedeauville.fr

ELECTRO-MÉNAGER
HOUSEHOLD EQUIPMENT

Darty Deauville
Route de Paris - 1 rue Truffaut
+33 (0)892 01 10 10 - www.darty.com

EPICERIE
GROCERY

JB Traiteur
123 avenue de la République
+33 (0)2 31 14 99 70

EPICERIES FINES
DELICATESSEN

Casa Romeo
50 rue Gambetta
+33 (0)2 31 98 27 44
Les Accords Parfaits
13 place du Marché
+33 (0)2 31 81 42 42
www.lesaccordsparfaits.com

FORMATION PROFESSIONNELLE ET SCOLAIRE
PROFESSIONAL AND SCHOOL TRAINING

Solutions en Anglais
(+Traduction - Rédaction)
41 avenue de la République
+33 (0)6 80 15 50 51

FROMAGERIE
CHEESE SHOP

MB Fromagerie
62 rue Gambetta
+33 (0)9 67 60 53 03

GALERIE D'ART
ART GALLERY

Galerie Broomhead Junker
7 rue Hoche
+33 (0)2 31 89 48 03
www.bj-fineart.com

GLACIER
ICE-CREAM MAKER

Princesse Sophie
Boulevard de la mer - Les Planches
+33 (0)6 98 39 59 37

GRANDS MAGASINS
DEPARTMENT STORES

Printemps Deauville
104 rue Eugène Colas
+33 (0)2 31 88 21 83
www.printemps.com/magasins/deauville

HORLOGERIE - MONTRES - BIJOUTERIE
WATCHES - JEWELLERIES

Hermès
Place du Casino
+33 (0)2 31 88 04 42 - www.hermes.com

HYPNOTHERAPIE – SOPHROLOGIE
HYPNOTHERAPY – SOPHROLOGY

Anne Gaston-Carrère
33, rue Olliffe
+33 (0)6 84 21 29 61
www.untempspourprendresoindesoi.com

IMMOBILIER
REAL-ESTATE
(vente - location - location saisonnière -syndic - promoteur – conseil • sale - rental - vacation rental - property agent - developer – advisor)

Agence JB Boitard
(vente - (location saisonnière)
23 place du Casino
+33 (0)2 31 88 02 76 - www.jb-boitard.com
Cabinet Billet-Giraud Pères Et Fils
(vente - location - syndic)
34 bis rue Gambetta
+33 (0)2 31 98 96 17 - www.billet-giraud.fr
Consultants Immobilier Sandrine Loisel
(vente)
7 avenue du Général de Gaulle
+33 (0)2 31 14 90 00
www.consultants-immobilier.com
Exclusive Immobilier
(vente - location)
3 avenue de la République
+33 (0)2 31 49 14 90 - www.exclusive-immobilier.fr
HHD Interhome
(location saisonnière)
2 et 6 rue Thiers
+33 (0)2 31 89 07 00 – www.interhome.fr
Interplages Immobilier
(syndic - vente - location)
5 quai des Marchands (Port-Deauville)
+33 (0)2 31 88 19 36 – www.interplages.com
Orpi Deauville
(vente - location)
96 avenue de la République
+33 (0)2 31 87 88 88 - www.orpi.com/orpi.deauville
Square Habitat
(vente - location)
38 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 98 47 48 - www.squarehabitat.fr
Stéphane Plaza Immobilier
(vente)
25 rue Breney
+33 (0)2 31 14 04 00
www.stephaneplazaimmobilier-deauville.com

INFIRMIÈRES
NURSES

Cabinet infirmier de Mmes Marzin et Malherbes
6 place Morny
+33 (0)2 31 81 28 30
Cabinet d'infirmières de Mmes Marette, Morel, Perchey et Pietralunga
Résidence Auteuil
49 rue Olliffe - +33 (0)2 31 88 58 47

INSTITUTS DE BEAUTE
BEAUTY SALONS

Dovilita
62 rue Général Leclerc
+33 (0)2 31 81 56 24
www.institut-de-beaute-dovilita.fr
Marionnaud Lafayette
44 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 88 20 77 - www.marionnaud.fr

LABORATOIRES DE BIOLOGIE
MÉDICALE PATHOLOGY LABORATORIES

Cerballiance Normandie
Maison Médicale Deauville Côte Fleurie
CréActive Place
+33 (0)2 31 81 83 71 - www.cerballiance.fr
Cerballiance Normandie
20-24 rue Auguste Decaëns
+33 (0)2 31 88 06 88 – www.cerballiance.fr

LIBRAIRIES
BOOKSHOPS

Librairie de Deauville
«Jusqu'aux lueurs de l'aube »
(+presse)
88 rue Eugène Colas
+33 (0)2 31 88 25 66
Librairie du Marché
Place du Marché
+33 (0)2 31 88 92 95

LITERIE
BEDDING

Darty Deauville
Route de Paris - 1 rue Truffaut
+33 (0)892 01 10 10 - www.darty.com

LOCATION DE MATÉRIEL MÉDICAL
MÉDICAL EQUIPEMENT RENTAL

Pharmacie de l'Église
190 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 79 49
www.pharmacie-eglise-deauville.com
Pharmacie de l'Horloge
14 place Morny
+33 (0)2 31 88 20 47
www.pharmaciedeauville.fr

LOCATION DE VOITURES
CAR RENTAL

Ada Location
72 bis rue Mirabeau
+33 (0)2 31 88 08 40
www.ada.fr
Carrefour Market
49 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 30 52
www.carrefour.fr

MAROQUINERIES
LEATHER GOODS

Hermès
Place du Casino
+33 (0)2 31 88 04 42
www.hermes.com
Lancaster
18 rue du casino
+33 (0)2 31 88 55 56
www.lancaster.com

OPTICIEN
OPTICIANS

Héloïse Opticiens
25 rue Olliffe
+33 (0)2 31 87 67 00

PARFUMERIE
PERFUMERY

Marionnaud Lafayette
44 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 88 20 77
www.marionnaud.fr

PAPETERIE
STATIONERIES

Papeterie Gambetta
38 rue Gambetta
+33 (0)2 31 88 30 72
www.papeterie-gambetta.fr

PHARMACIES
CHEMISTS

Pharmacie Anglaise
2-4 place Morny
+33 (0)2 31 88 20 28
Pharmacie de l'Église
190 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 79 49
www.pharmacie-eglise-deauville.com
Pharmacie de l'Horloge
14 place Morny
+33 (0)2 31 88 20 47 -
www.pharmaciedeauville.fr

PHOTOCOPIES - TIRAGES DE PLANS
COPIES - EDITIONS OF PLANS

Repromat
2 rue Thiers
+33 (0)2 31 88 55 01
www.repromat-deauville.fr

PHOTOGRAPHE
PHOTOGRAPHER

Studio 21
(tirage numérique - photos d'identité • digital developing - passport photo)
21 avenue de la République
+33 (0)2 31 87 58 28
www.deauvillephoto.fr

PLOMBERIE
PLUMBING

Toucheron Rénovation
(Dépannage 7j/7 - repairing 7/7)
41 - 43 avenue de la République
+33 (0)2 31 81 47 10 - +33 (0)6 20 06 13 63
www.nt-plomberie-deauville.fr

PRÊT-À-PORTER
CLOTHING

Compagnie de Californie
23 rue Désiré le Hoc
+33 (0)2 50 43 04 31
Lacoste
29 rue Désiré Le Hoc
+33(0)2 31 98 25 47
www.lacoste.com

Lancaster
(Accessoires de mode)
18 rue du casino
+33 (0)2 31 88 55 56 www.lancaster.com
Morny Habillement Deauville
(Daniel Hechter- Meyer- Max Mara)
9 rue Breney- 50m du parking du marché
+33 (0)2 31 88 93 70

PRIMEUR
GREEN GROCER

MB Primeurs
63 rue Gambetta et sur le marché de Deauville
+33 (0)9 73 15 03 35

REFLEXOLOGIE PLANTAIRE - MASSAGE AYURVEDIQUE
PLANTAR REFLEXOLOGY - MASSAGE

Anne Gaston-Carrère
33, rue Olliffe
+33 (0)6 84 21 29 61
www.untempspourprendresoindesoi.com

SOUVENIRS
SOUVENIR

Papeterie Gambetta
38 rue Gambetta
+33 (0)2 31 88 30 72
www.papeterie-gambetta.fr

SPAS

Augeval Spa
15 avenue Hocquart de Turtot
+33 (0)2 31 81 13 18 – augeval.com
Esprit de Spa by M.
81 rue Général Leclerc
+33 (0)2 31 88 45 86 – spa-deauville.com

SPORT (Articles de)
SPORT SHOPS

Time Sport
33 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 36 32

SUPERMARCHÉ
SUPERMARKET

Carrefour Market
(+ drive)
49 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 30 52 – www.carrefour.fr

TATOUAGES - PIERCING
TATTOOS - PIERCING

Deauville Ink
4 quai des Marchands
+33 (0)2 31 81 49 15 - www.deauvilleink.com

TOILETTAGE CANIN
DOG GROOMING

Toilettage Dog Harmony
119 bis avenue de la République
+33 (0)2 31 98 04 14

VÉLOS
BIKES
(location de cycles et vélos électriques, vente et réparation, accessoires • bike and electric bike rental, sale and repairing)

Cycles Jamme
11 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 40 22
www.cyclesjamme.fr

VENTES À EMPORTER
TAKE AWAY FOOD

AS Food Kebab
72 rue Mirabeau
+33 (0)2 31 88 12 82 97
L'Encas
48 bis rue Olliffe
+33 (0)2 31 98 96 55
Maison Kayser
16 place Morny
+33 (0)2 31 88 05 87
www.maison-kayser.com
Pizza Campione
38 rue Olliffe
+33 (0)2 31 88 59 01

VETERINAIRES
VETS

Cabinet vétérinaire Saint-Augustin
119 avenue de la République
+33 (0)2 31 88 90 60
www.cvcf.vet
CALM Comme à la maison clinique véterinaire
32-34 avenue Hocquart de Turtot
+33 (0)7 84 93 59 78
www.calm-veterinaire.fr

VISITES COMMENTEES
GUIDED TOURS

Petit train touristique
Départ 112 rue Victor Hugo (à côté de la Mairie)
Promotrain
+33 (0)1 42 62 24 00 - www.promotrain.fr

TRANSPORTS

AAABN Taxis
(aéroports -Transports de voitures)
+33 (0)2 31 87 35 00
www.taxis-deauville.fr

TAXIS

AAABN Taxis Jérôme VTC
+33 (0)6 07 842 930 - www.taxis-deauville.fr
Central Taxis
+33 (0)2 31 87 11 11
www.gie-central-taxis.fr

LIEUX DU CHEVAL
HORSE PLACES

Arqana
(Vente aux enchères de chevaux • Horse auctions
Etablissement Elie-de-Brignac
32 avenue Hocquart de Turtot
+33 (0)2 31 81 81 00 – www.arqana.com
www.arqana-trot.com
La Mangeoire – Club hippique de Deauville
Rue Reynaldo Hahn
+33 (0)2 31 98 56 24 - +33 (0)6 71 48 07 33
www.lamangeoire-deauville.fr

SUR LE FRONT DE MER
ON THE SEA FRONT

Le Manège
Merry-go-round
Boulevard de la mer
(début Promenade Michel d'Ornano)

Informations pratiques
Useful information

SERVICES PUBLICS
PUBLIC SERVICES

Mairie
City hall
20 rue Robert Fossorier
+33 (0)2 31 14 02 02 - www.mairie-deauville.fr
La Poste
Post office
20 rue Robert Fossorier
3631 (courrier) - 3639 (banque) - www.laposte.fr

SECOURS
EMERGENCY SERVICES

Police
Police emergency: 17
Pompiers
Fire brigade
18 chemin du marais - 14800 Touques
18 ou 112 (mobile) - +33 (0)2 31 14 60 50
Commissariat de police
Police station
8 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 14 61 70
Police municipale
Local police
20A rue Robert Fossorier
+33 (0)2 31 14 02 09
Objets trouvés
Lost property
Mairie de Trouville - 164 boulevard Fernand Moureaux - 14360 Trouville sur mer
+33 (0)2 31 14 41 41
Poste de secours (juillet et août)
Local sea rescue (july and august)
Sur la plage • *On the beach*
+33 (0)2 31 88 31 70
Cross Jobourg - Secours en mer
Sea rescue
196 - +33 (0)2 33 52 16 16
VHF : 16

CULTES
WORSHIP

Église Saint-Augustin
Catholic church
Presbytère : 18 avenue Florian de Kergorlay
+33 (0)2 31 88 33 01
http://saintthomasdelatouques.over-blog.com/
Synagogue
16 rue Castor
+33 (0)6 09 92 86 92
www.aid.synagoguedeauville.net
Eglise Protestante Unie de France
Protestant church
5 avenue de la République
+33 (0)2 31 98 12 04 - www.eglise-unie.fr

SANTÉ
HEALTH

Médecin de garde
Doctor on guard 15
Pharmacie de garde
Chemist's on guard
Commissariat • Police station
8 rue Désiré Le Hoc
+33 (0)2 31 14 61 70
Centre hospitalier de la Côte Fleurie et Polyclinique de Deauville
Medical center
La brèche du bois - RD 62 - 14113 Cricquebœuf
Centre hospitalier : *+33 (0)2 31 89 89 89*
www.ch-cotefleurie.com
Polyclinique : *+33 (0)2 31 14 33 33*
www.cliniquedeveloppement.com

TRANSPORTS

Aéroport de Deauville Normandie
Airport
14130 Saint-Gatien des Bois
+33 (0)2 31 65 65 65 - www.deauville.aeroport.fr
Bus Verts du Calvados (lignes 20, 21 et 22)
Bus station (lines 20, 21 and 22)
Billets en vente à Deauville Tourisme
Tickets for sale at Deauville Tourisme
Place Louis Armand
+33 (0)9 70 83 00 14 - www.busverts.fr
Gare Sncf
Train station
Place Louis Armand
36 35 - www.ter.sncf.com/normandie
Bac Deauville-Trouville
Small ferry boat shuttle Deauville-Trouville
Quai des Yachts
+33 (0)6 83 78 95 94
www.le-bac-de-trouville-deauville.fr

© Sandrine Boyer Engel

© Sandrine Boyer Engel

Sports et Loisirs
Sports and Leisure

PARCS
PARKS

Parc Calouste Gulbenkian
Parc exceptionnel de 33 ha conçu en 1937.
Exceptional 33 acres park created in 1937.
A Bénerville-sur-mer (D513) : à hauteur de l'église, tourner à gauche direction « Chemin des Enclos ».
In Bénerville-sur-mer (D513): At the church, turn left to "Chemin des Enclos".
www.indeauville.fr

Lais de mer
Vaste parc de bord de mer avec aire de jeux pour enfants, terrain multi-sports, skate parc et parcours sportif.
Vast seaside park with playground for children, sport field, skate park and fitness trail
Boulevard Cornuché (après les Planches)
www.indeauville.fr

Parc de Loisirs
Leisure Park
Parc avec terrains de football en herbe, de boule et de volley-ball, aire de jeux pour les enfants et parcours santé, sentiers pédestres et espaces d'observation de la nature.
Park with grass football and volleyball pitches, boule greens, playground for children and fitness trail, walking paths and nature observation areas
Route des CréActeurs
+33 (0)2 31 88 54 49
www.coeurcotefleurie.org

Mont-Canisy
Espace historique de la bataille de Normandie et site naturel protégé. Visites d'avril à octobre.
Historical site of the battle of Normandy and protected natural site. Tours from April to October
A Bénerville-sur-mer (D513) : à hauteur de l'église, tourner à gauche direction « Le Mont-Canisy-Les Batteries du Mont-Canisy ».
In Bénerville-sur-mer (D513): At the church, turn left to "Le Mont-Canisy-Les Batteries du Mont-Canisy'.
www.mont-canisy.org - www.calvados.fr

SUR LE FRONT DE MER
ON THE SEA FRONT

Etablissement des bains de mer
(location de cabines, parasols, transats • cabins, sun umbrellas and deck chair rental)
Les Planches - Place Claude Lelouch
+33 (0)2 31 14 02 16
www.mairie-deauville.fr

Piscine olympique (eau de mer)
Olympic swimming-pool (sea water)
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 14 02 17
www.mairie-deauville.fr

Tennis
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 98 62 85
www.mairie-deauville.fr

Parcours de santé - Aires de jeux - skatepark
Fitness trail - Playgrounds
Les lais de mer et Parc de loisirs (cf. Parcs / Parks)

NAUTISME
SAILING

Port de Deauville (Bassin Morny)
Quai de la Marine
+33 (0)2 31 98 30 40
www.mairie-deauville.fr

Port-Deauville (Marinas)
3 quai des Marchands
+33 (0)2 31 98 30 01

Deauville Yacht Club
(école de voile • sailing school)
Quai de la Marine
+33 (0)2 31 88 38 19
www.deauvilleyachtclub.fr

MARCHÉ
MARKET

Sur la place du marché (à côté de la Place Morny), les mardis, vendredis et samedis matins toute l'année ainsi que les dimanches jours fériés et jours de pont du 1er mars au 8 novembre et le dimanche 13 décembre.
Le marché est aussi ouvert tous les jours sur certaines périodes : 3 > 19 avril - 3 juillet > 30 août - 16 octobre > 1er novembre - 18 décembre > 4 janvier.
On the Market place (near the Place Morny), every Tuesday, Friday and Saturday mornings all year round. also on Sundays and bank holidays from March 1 to November 8 and Sunday November 13.
The market is also open every day at the following periods : April 3 > 19 – July 3 > August 30 – October 16 > November 1 – December 18 > January 4

Marché bio
Tous les jeudis matin - square de l'église
du 2 janvier > 31 décembre
Every Thursday morning - square de l'église from January 2> December 31

Bureaux d'information touristique
Tourist information offices

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME
32 bis avenue Michel d'Ornano - 14910 Blonville-sur-mer
+33 (0)2 31 87 91 14

DEAUVILLE TOURISME
Quai de l'impératrice Eugénie - 14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 40 00

TOUQUES TOURISME
20 place Lemercier - 14800 Touques
+33 (0)6 83 38 50 57

TOURGEVILLE - BENERVILLE TOURISME
Promenade Louis Delamarre

VILLERS-SUR-MER TOURISME
Place Mermoz - 14640 Villers-sur-Mer
+33 (0)2 31 87 01 18

VILLERVILLE TOURISME
40 rue du Général Leclerc - 14113 Villerville
+33 (0)2 31 87 77 76

www.indeauville.fr - info@indeauville.fr

Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de l'Office de Tourisme intercommunal de Deauville ne peut être engagée.
The information contained in this guide are given for information only and may be subject to change. Deauville Intercommunal Tourist Office doesn't assume, in any way, any responsibility for the content .

Conception : Anne Halley – Office de tourisme intercommunal du Territoire de Deauville.
Crédits photos : Sandrine Boyer Engel / Béatrice Augier
Impression : Corlet - www.corlet.fr
Ce guide est imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement.
The paper products of this guide come from well managed sources.

* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération. The alcohol abuse is dangerous for health. Drink with moderation